

Quaestio medica ... An senibus chocolatae potus? / [Jean François Clément Morand].

Contributors

Morand, Jean-François-Clément, 1726-1784.
Baron, Hyacinthe Theodore, 1686-1758.
Université de Paris.

Publication/Creation

[Parisiis] : [Quillau], [1749]

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/whm4q6bb>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>



DEO OPTIMO MAX.

UNI ET TRINO,

VIRGINI DEI-PARÆ, ET S. LUCÆ,
Orthodoxorum Medicorum Patrono.

QUÆSTIO MEDICA,

CARDINALITIIS DISPUTATIONIBUS
*manè discutienda in Scholis Medicorum, die Jovis vigesima-septima
mensis Februarii, Anno Domini M. DCC. XLIX.*

M. HIACYNTHO-THEODORO BARON,
Antiquorum Facultatis Decanorum Antiquiore,
Doctore Medico, Præside.

An Senibus Chocolate Potus?

I.



OMO nascitur, ut patiat. Vivit, ut moriatur.
Mors, vitæ dolorumque finis. Ergò ne mori adeò mi-
serum est? Seriùs ocyùsve ineluctabilem hanc attingit
metam. Vix natus quandòque perit, sæpè adultus &
maturus, rarò senex. Hominis dùm vita fluit, pluri-
mas experitur in animo & corpore mutationes; quas
jugis & alterna solidorum cum fluidis lucta, rerum non naturalium usus

A

abususve ingenerant. Hæ mutationes nusquàm magis conspicuæ sunt, quàm in variis vitæ ætatibus : ideò illas quatuor anni tempestatibus comparavêre Medici. Quemadmodùm Vere, plantarum semina progerminant & evolvuntur, Æstate crescunt, Autumno maturescunt, Hyeme marcescunt & emoriuntur : sic in Infantiâ & Pueritiâ, evolutum germen hominis expanditur, in Pubertate & adolescentiâ explicatum crescit, in constanti & maturâ ætate roboratum solidescit, in senectute decrescit & ruinam minatur. Noli senectutem semper annorum numero computare. Venit illa sæpius antè tempus ; dùm in tempore nondùm adest. Plurima sunt quæ præmaturam accersunt senectutem, præsertim ingluvies, desidïa, luxuries, mœror. Cupis - ne tardam senii experiri necessitatem, aut molestia hujus ætatis tædia præcavere ? Te Medicis obliga legibus. Diù & salubritèr vivit, qui Medicè vivit. Animi motibus frænum injice ; iras comprime ; venerem illicitam reformida ; legitimam modera ; mœrorem, sanitatis venenum, depone ; hilaritatem, vitæ condimentum, cole ; aëre puro, temperato, sereno fruire. Esto ad laborem impiger ; fuge desidïam ; somnus sit nec longior, nec brevior, ut & vigilia ; haud plusingere quàm evacues ; sume cibos simplices, tenues, facilè parabiles, optatos tamen : at iis nusquàm ad saturitatem utere. In eligendo potu, cura sit maxima : ut enim facilius est potu repleri quàm cibo, sic & facilius lædi. Non unus idemque convenit omnibus & temperamentis, & ætatibus. Potus Senibus salubrior est, qui arcet à solidis, rigiditatem ; removet crassitiem, à fluidis ; fovet in utrisque amicum æquilibrium ; hoc vigente, corporis & animi functiones perficiuntur ritè ; at eodem deficiente, pessumdantur ; atque humana machina, senio deficit, morbo diffluit, fato corrui.

I I.

SANCTAM senescendi ut moriendi declinare legem, non est virtutis humanæ. Sed stabilire præcepta, remedia invenire, præscribere alimenta, quibus senectus retardetur, illiusque præcaveantur mala, aut saltèm tolerabiliora reddantur, Medici juris est atque potestatis. Dolenda certè senis conditio. Hunc malorum omnium, quasi prædam non ineptè dixeris. Nec mirum ; adeò mutata, deformia, funerata sunt in sene, quæ hominem nobilitabant corporis & animi ornamenta, ut senem, non tam hominem, quàm hominis simulacrûm crederes. At non omnibus par calamitas. Sunt quidam (pauci tamen) quibus virides, lætos, jucundosque in senectute etiam provectiori dies traducere concessum fuit : illi sunt ; qui ficti me-

liori luto, in rebus servavêre modum, aut qui ridenti ætatis Vere, aridam senectutis Hyemem cauti metuêre. Ut in Hyeme, sic in senectute corpora siccescunt. Senescere, siccescere est. Siccitas à solidorum induratione, & ductuum exilium obliteratione, à fluidorum spissitudine & falsugine. Vasa in Senibus obliterari, futurarum in Cranio evincit abolitio; solida indurari, membranæ, tendinum; tendines, cartilaginum; cartilagines, ossium adepta soliditatem, demonstrant. Fluida inspissari, Polyposæ concrectiones; acescere, Pruritus, Tusses, Rhumatismi, Dysuriæ &c. ostendunt. Humoris defectu, concidunt, obturantur ductus, arescunt partium fibræ; sic collapsa, angustata, compressa vasa non amplius insuccantur: indè in Senibus corporis marcor, rugæ & ossium fragilitas. Duplex senectutis labes; primâ, à solidis, quorum labascit mollities, cadit elater, segnescit oscillandi virtus; altera, à fluidis, quorum crasis alteratur, ductilitas deficit, evanescit dulcedo. Igitur in Senibus depravari coctiones, secretiones impediri, otiari excretiones, vires atteri, valetudinarieque fieri eorum corpora necessum est. Status senum, morbus jugis, aut saltèm assidua morbi causa. Durescentes fibræ constringuntur, breviores fiunt, coarctantur vasa, oritur spasmus naturalis; à spasmo, oscillandi segnities, hinc membrorum frigiditas. Labascente *systalticâ* vi, sanguis, lympa, spiritus, succi omnes ignaviùs pelluntur, concrescunt, remorantur, hærent. Arctatis vasorum diametris, liquida non depurantur, redundant in vasis humores, qui copiâ, morâ effervescentes & acescentes, balsamicam temperatamque non modò exunnt indolem, sed & immitem, salsam & urentem induunt. His ex fontibus malorum & morborum senilium origines. Sed inquis, quænam Panacea, tantam à senum corporibus avertet ruinam? Potus est, qui nutriendo simul & humectando, partibus solidis, molliem, oscillationem, vigoremque præbet; qui fluidis tenuitatem, volubilitatem, dulcedinemque procurat: tali potu dabitur Senibus quodammodò juvenescere.

I I I.

POTUS ad vitam necessitas maxima; ad secundam & adversam valetudinem amplissima utilitas. Potus siti compescendæ, partibus humectandis, diluendis, demulcendis, temperandis humoribus, à naturâ potissimum dicatus est. Immensa potuum varietas. Nulla est gens, quæ suos non habeat familiares & caros. Alii simplices, compositi alii; hi & illi, spirituosî, vinosi, aquei; cum floribus, seminibus, fructibus, radicibus, foliis, vel fermentatione, aut coctione, vel infusione aut maceratione, conficiuntur. Aquæ

potus, solus omnibus animantibus communis, & maximè naturalis, sitienti necessarius & sufficiens: cæteri ad voluptatem potius quàm ad necessitatem inventi. Hos inter potus credas salubriores, qui ad aquæ indolem propiùs accedunt. Præter aquam, potulenta apud nos usitatoria sunt Vinum, Cerevisia, Pomaceum; Thé, Café, Chocolata. At omnium sit rectus, moderatusque usus, pro diversis anni tempestatibus, hominum temperamentis, ægritudinibus, ætatibus. Singularem in confirmandâ & restaurandâ senum valetudine laudem meretur Chocolata. Massula est ex quâ fit potus, apud Americanos antiquissimus, vulgaris, sed insuavis; apud Hispanos recentior est, & suavior, sed non salubrior; apud nos & per totam serè Europam, nunc percelebris & maximi usûs, Parisiis præsertim ubi omnium perfectissima & saluberrima elaboratur Chocolata. Cacao, veluti basi, Vanilliâ, inter Aromata gustu & odore gratissimâ, & Saccharo, quod utrumque mitigat ac perficit, conflatur. Saccharum additur serè ad æquale pondus Cacao; pro hujus unaquâque librâ Vanilliæ drachmæ duæ sufficiunt. Hanc è Chocolatâ si sustuleris, suavitatem & odorem detrahes; adjicies bonitatem. Inquiris de Cacao? Amygdala est in Nuce, Nux in fructu inclusa: fructus pendet ex trunco, quandoquè ex ramis majoribus, Arboris ubertim crescentis in Guianæ & Mexicanæ Plagis, nunc etiam in Martinicæ & Sancti Dominici Insulis. Arbor illa procera, jucundè frondescit, florescit editque fructus, qui toto anno per vices maturescunt: Cucumeris figuram, magnitudinem, colorem sat bellè representant hi fructus; in basi depressi sunt, acuminati in apice; in superficie striati; cortice extûs, intûs medullâ & seminibus conflantur. Medulla alba & solida primùm, mucosa evadit, quæ grato acidi sapore gustum recreat, sitim extinguit. Semina sive Nuces amara sunt; miro ordine coacervatim, juxtâ se invicem posita, singula fibroso pediculo revincta, racemum quemdam adumbrant, & in unoquoque fructu ad minimum quindecim, ad summum triginta quinque aut quadraginta numerantur. E fructibus maturis avelluntur Nuces, quæ postquam, ut dicunt, sudaverint, ad solum exsiccantur. Venalis prostat apud nos duplex Cacao species; prima, *Caracouensis* & exigua, quia magis unguinosa, minùs amara; alteri speciei quæ Cacao Insularum dicebatur, antecellit. Mercatorum avaritiâ aut ignorantia nititur illa opinio, quæ ob crassitiem aut parvitatem duas distinxit Cacao species; unica est. Itaque parvi refert ad delectum, an crassus exiguusve sit Cacao, modò sit ejus cortex lævis, subniger, Amygdala pinguis, succosa, extûs coloris Avellanæ obscurioris, rubicundioris intûs, gustu paululùm amara & astringens: at proscribenda, quæ mucidum aut acerbum olet & sapit, aut quæ carie infecta est. Ad conficiendam probæ

notæ Chocolatam, cave ne in Cacao delectu, torrefactione, tritura aut mixtione hallucineris aut pecces? Ex his quatuor tota pendet confectionis & cum suavitate virtus. Igitur Cacao fructus probe electi, curiosè nudati cortice & pelle, tosti appositè, diù pinsiti, diutiùs lævigati suprâ calentem lapidem, dein exactè cum saccharo & aromatibus tenuissimè pulveratis, si libuerit, exactè misceantur; iterùm atque iterùm lævigentur simul, undè fit pasta seu massa lævis, unguinosa, æqualis, quæ calens credatur Pyxidi ut refrigerando sensim induretur. Sic ritè parata ad annum & ultrâ servari potest Chocolata; sed non nisi post tres à fabricâ menses in usum adhibenda, ne recentior fermentescens turbas moveat. Tùm hujus uncia una in scobem redacta, cum aquæ calentis unciiis sex misceatur in Cacabo, liquor fervens ab igne semotus, tudiculâ donec multum spumaverit, fortiter & partitis vicibus agitur, & statim calidum sorbeas jejunos, ut absque ullâ stomachi noxâ concoquatur, distribuatur. His variis artibus operibusque conficitur & exurgit Potus odore gratus, gustu suavis, salubritate nulli secundus; Asthmaticis, Emaciatîs, Tabidis, Senibus præcipuè, ob balsamicam, roborantem, temperatam, coctu facilem naturam maximè proficiuus.

I V.

PHTYSIM mentitur senectus: in utrâque corpora debilitantur, emaciantur, atque contabescunt; solida rigiditate & spasmo, fluida lentore peccant & acritudine. In Tabæ *Hordeata*, *Oryzata*, *Amygdalata*, Lac & alia demulcentia feliciter adhibentur. In senio utiliter præscribitur Cacao. Eadem virtute unguinosâ, oleagineâ, *mucilaginosâ*, leniente pollet. Multiplici nomine iis longè præstat. Hæc acido referta, facile acescunt; ille acoris expers, acescit nunquam. Copiosius nutrit, meliùs digeritur, tenuatur exactiùs, in penitiores vasorum mæandros leniùs distribuitur; ad ultimos usquè ductuum poros faciliùs pertingit, per quos particulæ (si quæ sint) nutritioni vel assimilationi minùs aptæ foràs abiguntur perspiratione. Nulla fit excrementitiarum partium congestio, in omni ætate, senili potissimùm timenda. Has dotes Amygdalis Mexicanis perperam ascribi ne credideris? Eas demonstrant experientia, authoritas & ratio. Quot languidi, emaciatî, senes decrepiti, modò sobrii & abstemii, ab earum usu quotidie reficiuntur, restaurantur, renovantur. Ab authoribus fide dignissimis, ut non pauci vitentur morbi, diuturniorque firmetur sanitas, commendantur hi fructus. Deniquè Analysis Chymica docet; ex iis Nucibus, 1°. Elici Phlegma limpidum, dulce; 2°. Spiritum sale per-

fectè falso saturum, nullam acidi aut alkali notam præbens; 3°. Oleum duplicis generis, prius, album, fluidum, summè volatile; posterius flavum, facilè concreescens, atque ad Butyri accedens naturam. Ex superstite cinere pauxillum salis fixi educitur: nullum datur mixtum copiosiore olei, parciore salis quantitate donatum. Convenientius ne in naturâ alimentum reperies, quo rigiditas & siccitas solidorum senectutis comes individua, oleosarum partium copiâ efficacius relaxetur, emolliatur? Coria vetustate regidiora oleo vulgari imbuta mollescunt. Ab iisdem partibus demulceri, irretiri succos acriores Senibus infestos, norunt omnes qui Chymiam vel à limine salutaverint. Phlegma insipidum, spiritus sale mox laudato gravidus, eosdem vel præstantiores effectus producer; sanguini & humoribus tenuitatem, fluorem & motum, partibus vigorem, flexibilitatem & tonum imperientur; quibus exerendis imparia essent quæcumque alimenta, sive ex vegetalibus, sive ex animalibus deprompta, priora sale acido, posteriora sale alkalino turgent; ab acidis inspissantur humores, à sale alkalino irritantur instiganturque solida eò vividiores *crispaturas* editura, quo majori rigiditate donantur. Chocolata quamvis tenuium sit partium, præparationibus præviis in pulvem chyli imò lactis æmulam & digestu facilem redigitur. Quot & quanta salubris hic potus senili corpori afferet bona? Intimiora partium etli constrictarum repagula permeando, lubricat; spasmos removet; oscillationem & elaterem vasorum restituit; ductus ad constrictionem proclives reserat & expandit; succis lentescentibus fluiditatem; dulcedinem acescentibus; torpescantibus agilitatem; redundantibus & nocivis facilem exitum præbet; ob *mucilaginosas* butyrosasque particulas, & eam quam habet cum succo nutritio maximè propriam affinitatem, partibus reparandis facilè adhærescit. Sic nutritio, digestio, secretio ex naturæ votis absolvuntur, quæ in Senibus damnosè videntur feriari. Has functiones promovet & perficit modus quo sorbetur potus Chocolatæ. Proficuos esse potus calidos tenui valetudine tentatis fatentur omnes, fibras ventriculi corroborant, succorum circuitum juvant, humores mucidos, crassos diluunt ac dividunt, diaphoresim cient. Quæ singula Senibus maximè conferunt. Igitur non amplius merum, sed Chocolata Lac senum dicatur. Merum partibus actuosis, volatilibus, acidis, tartareis scatet, humores agitat, spissat, vasa obstruit, irritat & maturat senectutem. Vini modicum sed diluti, ad solatium ætatis, non ad usum vitæ convenit, aliàs senes depascitur. His caret vitiis nusquam satis Senibus commendanda Chocolatæ potio; quæ licet calida, non effervesceat; Aromatica, non exsiccat; oleosa; non inflammat.

NON ideo Chocolatam tantoperè Senibus prodesse existimaveris, quia nocivæ illius qualitates Aromatum admixtione salubritèr emendantur: Cacao correctione non indiget. Chocolata eò salubrior, quò simplicior. Repudientur Aromata quorum subsidio ejus cruditatem & fictitiam frigiditatem corrigere gestiunt. Quasi verò semen friabile, ductile, torrefactionem atque perfectam trituram perpeßum, partibus oleosis gratâ amaritie gaudens, frigiditate argui posset: è contrariò inter præstantissima *Analeptica* atque *Stomachica* recensetur; quippè potentèr corroborat, variisq; morbis ventriculi, *Anorexiæ*, *Apepsiæ*, colicis doloribus, flatibus, &c. mirum in modum opitulatur. Forsan objicies, insunt in Chocolatâ partes viscidæ, terrestres, maximè oleosæ quibus viscera infarciuntur, gignuntur obstructions, coctiones fiunt difficiles? Præviæ præparationes ab hac suspitione eam planè vindicant; particulæ igneæ illi inditæ à torrefactione; exactior partium divisio à tritu; partium aërearum miscela ab agitatione; oleum volatile quo dives est, obstructionibus rescandis, subeundis digestionibus eam comparaverunt. Hæ probantur virtutes, observatione sanorum ægrotantiumve, sexu, ætate, temperamento diversorum, qui omnes felici cum successu, omni tempore, ubique terrarum eâ solâ pro cibo utuntur; & infantes ipsi in nutricis defectu hac nonnunquam perbellè nutriti sunt; quidnè & senes; primæ & ultimæ ætatis par fermè debilitas, utrique idem competit nutritus. Non calidiorem in Cacao, sed sanguinis calori analogam indolem facile recognoscet, qui attenderit pulsus assumptâ vel largâ dosi Chocolatæ non increbrescere, augescere, nullum persentiri æstum, etsi pluriès in die epotetur, sitim ardentem subito extingui, placidum induci somnum, ac demùm pinguescere eos qui diù ejus usui insistent: tot & tanta, ut alimenti temperati, dulcis, benigni dotes representant; sic etiam præcavendis ac medendis senum infirmitatibus apprimè conveniunt. Sed intrâ certos fines consistit fanitas. Si Cacao validius copiosiusque suppeditaverit nutrimentum, hac ratione suspectus videbitur: experimentis innotuit ex unciâ unâ horumce nucleorum, tantum succi nutritii educi, quantum ex librâ unâ carnis bubulæ. Esto; verùm magnum discrimen inter hos duos succos intercedit; Cacao succum dulcem, tenuem, balsamicum, lymphæ nutritiæ affinem, omnibus innoxium suppeditat: carnes crassum, viscidum, falsum, efferum, senum constitutioni infestum sufficiunt nutrimentum. Faciliùs quantitas luxurians alimenti minuitur, quàm ejus pravæ qualitates corriguntur. Quantitatem alimenti ingerendi

inducant major vel minor appetitus, virium jactura, vivendi ratio, ætas, corporis habitus; etenim plus æquò saginatis & otio & genio indulgentibus Chocolatâ interdici debet. Ad caducam senum valetudinem tuendam, alimenta minori mole assumpta, plurimum nutrientia præferre ne dubites? Ventriculus non gravatur, obruitur; corpus nutritur uberius, promptius reficitur. Talem esse Chocolatam confirmat ejus vis *Aphrodisiaca*: id habet commune cum omnibus alimentis *Euchymis*; hic effectus in ætate provectâ non reformidandus; senes sapientiores eo non abutuntur, quemadmodum juvenes nonnulli: semper dulce est pulchrâ prole fieri parentem. Quid rides? Occupo; patria non tam prolem à Senibus quàm eorum consilia expostulat: expetit ut suis monitis atque exemplis publicæ utilitati inserviant; cui muneri non impares, dummodò rectâ vivendi ratione mentem sanam in corpore sano tueantur. Quod præstabit Chocolata, quæ chylum & sanguinem, spiritibus animalibus sufficiendis maximè aptos producit. Genesum & secretionem fluidi nervei uberes reddit; certo sunt indicio, subita virium epotâ Chocolatâ refectio, mentis hilaritas. Quid plura? Ejus protractiori usu firmatur memoria, judicium maturius efficitur, sensus acuuntur, corpus vigescit, vita demùm felicior prorogatur.

Ergò Senibus Chocolate Potus.

Proponebat Parisiis JOANNES-FRANCISCUS-CLEMENS MORAND, Parisinus, è Regiâ Scientiarum Academiâ Matritensi, nec non Saluberrimæ Facultatis Medicinæ Parisiensis Baccalaureus, A. R. S. H. 1749, à sextâ ad meridiem.